

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 29

**Artikel:** Liefern statt lafern  
**Autor:** Knobel, Bruno  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-612574>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Liefiern statt lafern

Die nationalrätliche Kommission, die über das vom Bundesrat vorgelegte Regierungsprogramm für die Legislaturperiode 1984/87 vorzubereiten hatte, kam kürzlich zum Schluss, das Programm sei zu überladen und drohe, das Milizparlament zu überfordern. Und sie empfahl, etwa ein Viertel der Vorhaben zu streichen.

Weil der Druck der Regierungsgeschäfte zunimmt, soll die Regierungstätigkeit verlangsamt werden. Ganz einfach! Ein überladener Wagen nimmt ja schliesslich eine Steigung auch langsamer als ein leerer. Schön ist für den legendären Mann von der Strasse die Erkenntnis, dass auch das Regieren so dringend ja nicht sein kann, wenn sich so leichthin einiges ohne Schaden zurückstellen lässt.

Nun ist aber doch schon geraume Zeit im Gespräch, dass unser eidgenössisches Parlament überfordert sei. Es wurden auch schon zahlreiche Vorschläge gemacht, wie dem abzuwehren wäre. Gefruchtet haben sie offenbar nicht viel. Ich gestatte mir deshalb, diesen Anregungen eine weitere anzufügen. Sie lässt sich – kurz und knapp – etwa in folgende Formel bringen:

«Es müsste zwar einmal gesagt sein, muss deswegen aber nicht unbedingt auch gesagt werden, weil es auch ungesagt als gesagt gelten kann.»

Die Idee stammt, ehrlich gesagt, nicht von mir, sondern sie ist abgeleitet von einem (immerhin hochpolitischen) Vorfall sowohl auf internationaler Ebene als auch jüngsten Datums, der es verdient, auch hierzulande ernsthaft bedacht zu werden.

Es trafen sich nämlich jüngst Frankreichs Staatspräsident und der westdeutsche Bundeskanzler, und auch wenn das dem Anfang eines Witzes beklemmend ähnlich klingt, ist es mitnichten einer. Sondern am Tag nach dem Politikertreffen konnte man in Pariser Blättern die Rede lesen, die Bundeskanzler Kohl – nicht gehalten hatte. Er hatte sie halten wollen, und ihr Text war der Presse vorher verteilt worden; er hielt sie dann aber nicht, weil – wie er später entschuldigend erklärte – die Atmosphäre so aufgelockert gewesen sei, dass Mitterrand auf eine Rede verzichtet und Kohl es ihm kurzerhand gleichgetan habe. Es wurde aber sogleich offiziell verlautbart, die Rede gelte als gehalten. Und so kam es, dass Kohl etwas sagen

wollte, es zwar nicht sagte, aber dennoch gesagt haben will, woraus zu schliessen ist, dass einem Politiker keineswegs ein Stein aus der Krone fällt, wenn er, was er hätte sagen müssen, zu sagen unterliess – sofern er nur dafür sorgt, dass man vernimmt, was er nicht gesagt hat.

Ich bin sicher, die Belastung eines Politikers liesse sich reduzieren, wenn er dann und wann, wenn die Atmosphäre locker ist, das Reden-Manuskript in der Tasche liesse. Und ich bin überzeugt, Bundesrat Friedrich hätte bei seiner Ansprache am Eidgenössischen Turnfest keine Pfiffe zu hören bekommen von den fröstelnd wartenden Turnern, wenn er nicht gesagt hätte, was er hat sagen müssen, sondern wenn er vor der Presse schlicht erklärt hätte, er rede nicht, sein Text gelte aber dennoch als gesprochen.

Im Parlament müsste man einen Briefkasten anbringen, in den die Parlamentarier einen grossen Prozentsatz von Texten ihrer Voten schadlos nur noch einwerfen müssten mit dem Vermerk, sie gelten als gesprochen. Angehört nicht weniger Ansprachen wünscht sich der oft leidgeprüfte Hörer, man möchte ihm (den Text) liefern statt lafern.



STAMBER

## Zu früh

Unter anderm beweist die ordentlich umfassende Sexsäuberungswelle in Zürich, dass der legendäre

Kraxler und Bergfilmer Luis Trenker, längst 90 vorbei, zu früh ein natürliches Abflauen der Pornowelle bemerkt haben wollte, als er

vor fünf Jahren triumphierend ausrief: «Die nackerten Popos sind vorbei. Jetzt kommt wieder der nackte Fels zu Ehren!» fhz

## Apropos Politik und so

Wunderbar, wie bei uns jede(r) seine eigene Meinung haben darf.

Grauvoll, dass er/sie diese sogleich auch anderen aufdrängen will. Boris

## Sofern

«Die Maschinen zwingen den Menschen heute ihren Rhythmus auf, und niemand hat mehr Zeit für irgend etwas.» Also sprach der Papst während seines Besuches in der Schweiz. Zustimmung kann ihm freilich höchstens, wer den Fernsehapparat zu den Maschinen rechnet. fhz

## Äther-Blüten

In der ZDF-Reportage «Die Insel der Fernseh-Seligen» über ausgezeichnete Sendungen war zu hören: «Je preiser gekrönt, desto durcheinander gefallen.» Boris